



Thalner Dorfziitig

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'104 vom 09. Juni 2026

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien - Vorankündigung

Während den Sommerferien vom 06. Juli bis 07. August 2026 werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Thalheim am Montag und am Donnerstag auf die Morgenstunden von 8.00 bis 11.00 Uhr reduziert. Während der restlichen Zeit bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können nach Absprache selbstverständlich vereinbart werden.

Die Abteilung Steuern ist vom 22. Juni bis 03. Juli 2026 nicht besetzt.

Das Verwaltungsteam dankt für Ihr Verständnis und wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit!

Ausnahmebewilligung für eine Hochzeitsfeier

Die Gemeinde Thalheim AG erteilt einer Hochzeitsgesellschaft die Bewilligung für eine Ausnahme von der Nachtruhe anlässlich einer Hochzeitsfeier im Schützenhaus.

Die Bewilligung gilt für die Nacht vom 26.06. auf den 27.06.2026 und ist bis längstens 02:00 Uhr befristet.

Es wird vorausgesetzt, dass die Lärmemissionen auf ein möglichst geringes Mass beschränkt werden und auf die Nachbarschaft entsprechend Rücksicht genommen wird. Allfälligen Anweisungen der zuständigen Behörden ist Folge zu leisten.

Abgabe Steuererklärung 2025

Die Abgabefrist für die Steuererklärung 2025 ist am 31. März 2026 abgelaufen. Damit keine Mahngebühr erfolgt, sind die Steuerklärungen **bis spätestens 30. Juni 2026** einzureichen. Für nicht rechtzeitig eingereichte **Steuerklärungen 2025** werden ca. Ende Juli/Anfang August 2026 Mahnungen mit einer **Mahngebühr von Fr. 35.00** (2. Mahnung Fr. 50.00) zugestellt.

Sollten wichtige Gründe für das Nichteinhalten der Eingabefrist bzw. der Eingabe vorliegen, so ist bei der Abteilung Steuern um eine Fristerstreckung zu ersuchen.

Unter www.ag.ch/efristerstreckung können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuerklärung übers Internet beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche 'Code' oder Ihr Geburtsdatum benötigt. Den Code finden Sie auf Seite 1 Ihres Steuerklärungsbogens in der Mitte links aufgedruckt. Oder Sie gelangen für eine Fristverlängerung direkt per Email oder telefonisch ans Steueramt Thalheim: steuern@thalheim-ag.ch, Tel. 056 443 12 84.

Gemeindeversammlung - Erinnerung

Am Freitag, 12. Juni 2026 findet bekanntlich die Einwohnergemeinde- und anschliessend die Ortsbürgergemeindeversammlung statt. Beginn Einwohnergemeindeversammlung: 20.15 Uhr.

Wahl eines Stellvertreters für den Leiter Bauamt

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 01.06.2026 Herrn Felix Schneider als Stellvertretung im Teilzeitspensum von Thomas Schmidli (Bauamtsleiter, Brunnenmeister, Hauswart) gewählt. Die Gemeindebehörde begrüsst Felix Schneider herzlichst und wünscht ihm alles Gute.

Aare Lauf und Aare Trail am 14. Juni 2026

Am kommenden Wochenende findet der 3. Aare Lauf Trail statt. Die Routen führen auch durch Thalheim AG. Folgende Strecken sind am Sonntag, 14. Juni 2026, zeitweise gesperrt.



Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

Dienstag,
9. Juni



15.30 Uhr Fiire mit de Chliine i de Chile Thale

Jahresthema: **Underem Schirm vom Höschte**

Mir erläbe, wie de Buuch vomene grosse Fisch am **Jona** Schutz gäh het und gönd grad sälber go luege, wie sich das afuehlt. Chonnsch mit?

Mir freue eus uf's Fiire mit Gross und Chlii! Aschliessend Chilesirup bi schönem Wätter vor de Chile.

Manuela Wenzlow, Selina Wernli, Susanne Frauchiger

Mittwoch,
10. Juni
Mittwoch,
17. Juni

19.00 Uhr: FRIEDENSGET für die Ukraine, Kirche Thalheim

Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt.

Alle sind recht herzlich willkommen.

Freitag,
12. Juni

19.30 Uhr: Kirchgemeindeversammlung in der Turnhalle

Die Einladung wurde in der Dorfzeitung vom 26. Mai publiziert.

Die Unterlagen liegen in der Kirche auf und sind ab diesem Zeitpunkt auf www.ref-thalheim.ch aufgeschaltet.

Sofern Sie eine persönliche Zustellung wünschen, oder bei Fragen zur Rechnung, melden Sie sich bitte bei Susanne Frauchiger, Kirchenpflege, (susanne.frauchiger@ref-thalheim.ch).

Auf Wunsch werden Ihnen die Einladungsunterlagen inkl. Protokoll beim Eingang zur Kirchgemeindeversammlung ausgehändigt.

Kirchenpflege und Pfarramt freuen sich auf zahlreiches Erscheinen.

Sonntag,
14. Juni

9.45 Uhr: Gottesdienst in Auenstein

Pfarrer Rolf Nünlist

Sonntag,
21. Juni

9.30 Uhr: Gottesdienst in Veltheim

Pfarrer Christian Bieri

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2027-2030

Die Kirchenpflege publiziert die Gesamterneuerungswahlen wie folgt (3. Publikation):

Rechtsgrundlagen

Kirchenordnung (KO, SRLA 1.2-1)

Reglement über Wahlen und Abstimmungen an der Urne in den Kirchgemeinden (RWA, SRLA 3.5-1)

Wahltermine

27. September 2026 (1. Wahlgang)

29. November 2026 (2. Wahlgang)

Kirchenpflege, Präsidium der Kirchenpflege, Synode, Rechnungsprüfungskommission

Das Wahlbüro erklärt als in stiller Wahl gewählt:

Kirchenpflege

Karin Bochsler, 1979, von Oberwil-Lieli AG und Rapperswil BE

Susanne Frauchiger, 1961, von Eriswil BE

Joshua Haab, 1991, von Zürich ZH
Anita Stämpfli, 1981, von Meikirch BE

Kirchenpflegepräsidium

Susanne Frauchiger, 1961, von Eriswil BE

Synode

Werner Hostettler, 1965, von Schwarzenburg BE

Rechnungsprüfungskommission

Andrea Acklin, 1980, Herznach-Ueken AG und Thalheim AG

Hedwig Dietiker, 1947, von Thalheim AG

Heinz Joho, 1958, von Auenstein AG

Gegen die Wahlen kann gemäss § 146 der Kirchenordnung (SRLA 1.2-1) innert drei Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses beim Kirchenrat der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Aargau, Strietengässli 10, 5001 Aarau, Beschwerde eingereicht werden. Eine allfällige Beschwerde ist schriftlich einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Thalheim, 2. Juni 2026

Kirchenpflege und Wahlbüro

Röm. - kath. Kirchgemeinde

Di.	09.06.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Do.	11.06.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
So.	14.06.	09.00	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
So.	14.06.	09.00	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Do.	18.06.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Fr.	19.06.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad
So.	21.06.	09.00	Eucharistiefeier mit A. Schalbetter, anschl. Klara-Kaffee
Di.	23.06.	09.30	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee

Vereine / Verschiedenes

Am Mittwoch, 3. Juni 2026, fand die 37. Vereinsversammlung des Trägervereins «Jurapark Aargau» in der Jurapark-Gemeinde Densbüren statt. Vor der Versammlung stimmte ein spannendes Rahmenprogramm auf den Abend ein. Historiker Linus Hüsler nahm die Teilnehmenden mit auf einen Streifzug durch die Geschichte Densbürens, während eine andere Gruppe die «Magnetika» – eine Ausstellung über die Kraft des Erdmagnetismus – im Technologiepark Kaisermatt besuchte.



Weiterführende Informationen finden Sie unter: [Jurapark Aargau](https://www.jurapark-aargau.ch)

Hinweis zur Thalner Ü-60-Juni-Wanderung (Männer)

Treffpunkt: Mittwoch, 17. Juni 2026, 13.00 Uhr beim Dorfplatz Oberdorf in Thalheim. Die Teilnehmenden fahren mit den Autos zum Schützenhaus Birrhard. Von dort marschieren sie dem Bahndamm entlang in Richtung Wohlenschwil-Büblikon und zurück zu den Fahrzeugen.

Wanderzeit: 2 Stunden

Auskünfte: Hans Schneider, Thalheim, 056 443 19 24

NEWSLETTER Tagesstruktur Thalheim

Rückblick

Mit Freude geben wir einen kleinen Einblick in die vergangenen Monate der Tagesstruktur Thalheim und teilen einige schöne Erlebnisse aus unserem Alltag mit den Kindern.

In den vergangenen Monaten durften wir gemeinsam viele schöne Traditionen und Anlässe erleben. An Halloween wurde ein grosser Kürbis geschnitzt und in ein stimmungsvolles Halloweenlicht verwandelt. Dazu genossen wir ein gruseliges Zvieri. Lustige und schaurige, geschminkte Gesichter schlichen durch die Tagesstruktur, und im Garten wurde aus einem Hexenspiel sogar ein eigener Hexentrank zubereitet. In der Adventszeit begleitete uns ein Adventskalender mit kulinarischen Überraschungen. Das Weihnachtsguetzli-Backen zusammen mit dem Rucksackmorgenteam der Schule Thalheim rundete die Adventszeit ab.

Auch der Osterhase war in unserer Tagesstruktur unterwegs. Wir machten uns auf die Suche nach seinen Spuren, die sich leise durchs Dorf zogen. Mithilfe rätselhafter Hinweise fanden wir alle versteckten Eier. Auch wurde mit einem feinen Osterbrunch gefeiert.

Aktuelles mit den Kindern

Im freien Spiel entstehen immer wieder kreative Spielideen der Kinder – von gebastelten Figuren bis hin zu selbstgemachtem Slime. Auch der erste Schnee im neuen Jahr wurde genutzt, um einen grossen Schneemann und eine riesige Schneekugel zu bauen. In der kalten Jahreszeit wünschten sich die Kinder zudem ein Chäsfondue, das vom Globi fein zubereitet wurde.

Personelles

Als Team des Vereins Erziehung und Bildung besuchten wir eine Weiterbildung zum Thema Resilienz. Zudem beschäftigen wir uns weiterhin mit einem wertschätzenden Umgang und den Prinzipien der gewaltfreien Kommunikation (Giraffensprache) im Alltag mit den Kindern.

Verschiedenes

Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Erlebnisse und Begegnungen in der Tagesstruktur Thalheim.

Frühlingsgrüsse

Karin Wettmann

(Betriebsleiterin Tagesstruktur)

Die FSG Thalheim lädt zur Bundesübung (OP) Nr. 1 auf der SA Thalheim



Feldschützengesellschaft Thalheim
www.fsg-thalheim.ch

Datum: Mittwoch, 10. Juni 2026 19:00 bis 21:00 Uhr
Standblattausgabe bis 20:30 Uhr!

Programm: Scheibe A5
5 Schuss Einzelfeuer
Scheibe B4
5 Schuss Einzelfeuer
2 Schuss Schnellfeuer
3 Schuss Schnellfeuer
5 Schuss Schnellfeuer

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzunehmen:

- Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten, oder DIM-Wallet mit QR Code;
- Dienstbüchlein;
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis;
- Amtlicher Ausweis;
- Persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug;
- Persönlicher Gehörschutz.

Die Feldschützengesellschaft Thalheim behält sich vor, die Personalien der Schiesspflichtigen zu kontrollieren und wünscht «Guet Schuss».

Die Festwirtschaft ist durchgehend geöffnet. Prost !

Jahresbericht 2025 der Spitex-Region Brugg AG



Das vergangene Jahr war geprägt von Dynamik und Erneuerung und zugleich ein Beweis für unsere Anpassungsfähigkeit und Stärke. Aus Unsicherheiten sind neue Chancen entstanden, begleitet von klaren Prioritäten, strukturierten Prozessen und einem gemeinsamen, zuversichtlichen Blick nach vorn.

Im Fokusthema stellen wir unser engagiertes Team der Klientendisposition vor. Mit hoher Kompetenz und Einsatzbereitschaft koordinieren sie täglich zwischen 300 und 500 Einsätze in unserem Einzugsgebiet.



Scannen Sie den QR-Code und laden Sie den Jahresbericht als PDF-Datei herunter.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.
Ihre Spitex-Region Brugg AG



Wiederansiedlung des Wiedehopfs im Schenkenbergertal

Der Wiedehopf, ein charakteristischer und selten gewordener Vogel mit markanter Federhaube, soll im Schenkenbergertal wieder heimisch werden. Anfang Mai hat der Verein **Natur und Landschaft Schenkenbergertal** an zwei geeigneten Standorten mehrere spezielle Nistkästen montiert. Ziel dieser Massnahme ist es, dem Wiedehopf geeignete Brutplätze anzubieten und damit seine Wiederansiedlung in unserer Region zu fördern.

Die Erfolgchancen für eine Brut steigen, wenn mehrere mögliche Nistkästen in räumlicher Nähe zueinander angebracht werden. Genau aus diesem Grund wurden an den ausgewählten Standorten jeweils mehrere Kästen installiert. Ob der Wiedehopf diese annimmt, wird sich in den kommenden Wochen zeigen.

Die Bevölkerung wird gebeten, allfällige Beobachtungen nur aus der Distanz zu machen und die Tiere nicht zu stören. Ruhe rund um die Brutplätze ist eine wichtige Voraussetzung für einen möglichen Bruterfolg.

Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten, die dieses Projekt ermöglicht haben – insbesondere den Landbesitzerinnen und Landbesitzern sowie den Pächterinnen und Pächtern für ihre Unterstützung und ihr Entgegenkommen.

Auch in Zukunft soll das Projekt weitergeführt werden: Bereits jetzt ist geplant, im nächsten Jahr zusätzliche Nistkästen im Schenkenbergertal zu montieren. Personen, die einen geeigneten Standort – beispielsweise einen ruhigen, naturnahen Platz mit genügend Freifläche und möglichst geringer Störung – zur Verfügung stellen möchten oder Interesse am Projekt haben, können sich gerne beim Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal huerlimann_daniel@gmx.ch melden.

Neophytenbekämpfung

Gemeinsam machen wir uns auch dieses Jahr wieder an die Neophyten und freuen uns auf jede Hilfe! Treffpunkt ist der **16. Juni um 18.30 Uhr beim Gemeindehaus Schinznach**. Wir werden sie ausreissen, einsammeln und danach den Abend bei einem Getränk ausklingen lassen. Handschuhe sind empfohlen, wer hat, bitte Gartenschere mitnehmen. An Sonnenschutz und Getränke denken. Säcke sind vorhanden. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Kontakt: huerli-mann.daniel@gmx.ch oder 079 385 55 61.

Aufruf: Vermisste Infotafel bei der PostAuto-Haltestelle Dorfplatz

Die PostAuto AG wendet sich mit einem Anliegen an die Bevölkerung von Thalheim: Bei der Haltestelle Dorfplatz ist seit einiger Zeit die Aushängetafel mit den Fahrplaninformationen verschwunden. Leider wurde diese bislang weder bei der Gemeinde noch bei PostAuto abgegeben.

Die Infotafel ist ein wichtiger Bestandteil der Haltestelle, da sie den Fahrgästen aktuelle Informationen zu Fahrplänen und Verbindungen bietet. Ihr Fehlen erschwert den Zugang zu wichtigen Informationen, insbesondere für Gelegenheitsnutzerinnen und -nutzer sowie Gäste.

Wir bitten die Bevölkerung herzlich um Mithilfe:

Falls jemand die Tafel an sich genommen hat oder Hinweise zum Verbleib geben kann, bitten wir um eine Rückgabe bei der Gemeindeverwaltung Thalheim oder eine Kontaktaufnahme mit PostAuto.

Eine unkomplizierte und anonyme Rückgabe ist selbstverständlich jederzeit möglich. Sollte keine Rückgabe bis am 30. Juni 2026 erfolgen, behalten sich Gemeinderat und PostAuto AG eine Anzeige vor.

Wir danken allen, die mithelfen, die Situation rasch zu klären, und schätzen die Unterstützung der Bevölkerung sehr.

Freundliche Grüsse
PostAuto AG



Turnzeiten Turnfest Seengen 2026



Mädchenriege/Jugendriege

Samstag, 13. Juni

- 08:12 Schulstufenbarren
- 08:18 Hindernislauf
- 09:12 Spieltest Allround
- 10:30 Ballwurf
- 10:36 Weitsprung
- 11:00 Steinstossen

Männer- & Frauenriege

Freitag, 19. Juni

- 14:00 Fit+Fun 1, Steinstossen
- 15:24 Fit+Fun 2, Schleuderball
- 16:25 Steinheben
- 16:30 Kugelstossen
- 16:40 Fit+Fun 3

STV Thalheim Aktiv

Freitag, 19. Juni

- 14:20 Fachtest Allround
- 14:25 Steinheben
- 14:54 Steinstossen
- 15:24 Schulstufenbarren
- 15:50 Schleuderball
- 15:54 Fachtest Unihockey
- 17:05 Kugelstossen
- 17:06 Team Aerobic
- 18:00 Pendelstafette

Wir freuen uns auf viele begeisterte Zuschauer in Seengen.

Turnende Vereine Thalheim